



Register your product and get support at **www.philips.com/welcome**



EN **User manual**
CS **Příručka pro uživatele**
DA **Brugervejledning**
DE **Benutzerhandbuch**
EL **Εγχειρίδιο χρήσης**
ES **Manual del usuario**
FI **Käyttöopas**
FR **Mode d'emploi**
HU **Felhasználói kézikönyv**
IT **Manuale utente**
KO **사용 설명서**
MS-MY **Manual pengguna**

PHILIPS

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the installation , may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference

will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna
-Increase the separation between the equipment and receiver
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
-Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help
You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions
(1)This device may not cause harmful interference and
(2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

© Royal Philips Electronics N.V.2009
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.

V1.0

EN

1 Important

Health Warning

Improper work habits when using of a keyboard or mouse may result in discomfort or serious injury such as strain to your hands,wrists or other parts of your body. Whether you are working or playing, it is important to avoid awkward postures and position your body comfortably. Not only can this improve your overall productivity, it may help you avoid MSDs (Musculoskeletal Disorders). Changing your posture during extended tasks may also help you avoid discomfort and fatigue.

Electric-,Magnetic- and Electromagnetic Fields (EMF)

1. Royal Philips Electronics manufactures and sells many products targeted at consumers, which, like any electronic apparatus, in general have the ability to emit and receive electromagnetic signals.
2. One of Philips' leading Business Principles is to take all necessary health and safety measures for our products, to comply with all applicable legal requirements and to stay well within the EMF standards applicable at the time of producing products.
3. Philips is committed to develop, produce and market products that cause no adverse health effects.
4. Philips confirms that if its products are handled properly for their intended use, they are safe to use according to scientific evidence available today.
5. Philips plays an active role in the development of international EMF and safety standards, enabling Philips to anticipate further developments in standardization for early integration in its products.

Disposal of your old product
Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.

Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed with normal household waste.Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.

2 System requirements

- Windows® 7,Vista, XP, Mac OS® X 10.2.8 and above
- USB port

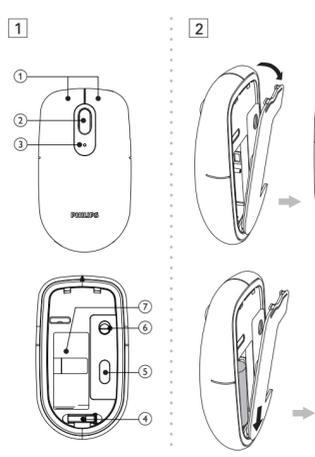
3 Function overview

- Left and right click buttons**
- Scroll wheel**
- Battery indicator**
- Nano Dongle**
- Optical sensor**
- Power switch**
- Battery compartment**

Battery status	Indicator status
Power on	Flash once
Power low	Blinking



Netbook mouse SPM6800



4 Troubleshooting

- Ensure that the Nano Dongle of your mouse is properly plugged into a USB port on your computer.
- Ensure that there is power in the battery.
- When the mouse is in sleep mode, press the right/left button to wake it up.

CS

1 Důležité informace

Upozornění

Nesprávné pracovní návyky při používání klávesnice nebo myši mohou mít za následek nepohodl nebo vážně poranění, například úrahy, úrazy, zápalité nebo jiných částí těla. Při práci nebo hraní je důležitě nezapomínat nevhodné pozice. Zaujměte pohodlnou pozici. Někdyom že tak zlepšite svou celkovou produktivitu, ale též tak pomůžete předejít muskuloskeletálním poruchám (MDS). Proti nepohodl a úravě může během dlouhých úkolů pomoci změna pozice.

Elektrická, magnetická a elektromagnetická pole (EMF)

1. Společnost Royal Philips Electronics vyrábí a prodává mnoho výrobků určených pro spotřebitele, které stejně jako jakýkoliv jiný elektronický přístroj mají obecně schopnost vydat a přijímat elektromagnetické signály.
2. Jednou z předních firemních zásad společnosti Philips je zajistit u všech výrobků všechna potřebná zdravotní a bezpečnostní opatření, splnit všechny příslušné požadavky stanovené zákonem a dodržet všechny standardy EMF platné v době jejich výroby.
3. Společnost Philips usiluje o vývoj, výrobu a prodej výrobků bez nepříznivých vlivů na lidské zdraví.
4. Společnost Philips potvrzuje, že pokud se s jejimi výrobky správně zachází a používají se pro zamýšlený účel, je podle současného stavu vědeckého poznání jejich použití bezpečné.
5. Společnost Philips hraje aktivní roli ve vývoji mezinárodních standardů EMF a bezpečnostních norem, díky čemuž dokáže předvídat další vývoj ve standardizaci a rychle jej promítnout do svých výrobků.

Likvidace starého výrobku
Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat.

Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2006/66/ES. Způsob si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.

Postupte podle místních nařízení a neličte své výrobky spolu s běžným komunálním odpadem. Správná likvidace starého výrobku pomáhá předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí. Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze odhodit do běžného komunálního odpadu.Informujte se o místních pravidlech o sběru baterií, neboť správná likvidace pomáhá předejít nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

2 Požadavky na systém

- Windows® 7,Vista, XP, Mac OS® X 10.2.8 a novější
- Port rozhraní USB

3 Přehled funkcí

- Tlačítka pro kliknutí levým a pravým tlačítkem**
- Kolečko pro rychlou navigaci**
- Indikátor baterie**
- Nano Dongle**
- Optický senzor**
- Vypínač**
- Přívratka na baterie**

Stav baterie	Indikátor stavu
Zapnutá	Jedno bliknutí
Vybitá baterie	Blikání

4 Řešení problému

- Ujistěte se, že je miniaturní hardwarový klíč myši řádně připojen k portu rozhraní USB počítače.
- Ujistěte se, že baterie není vybitá.
- Je-li myš v režimu spánku, probudte ji stisknutím levého/právého tlačítka.

DA

1 Vigtigt

Advarsel om sundhedsfare

Udvalgsstørrelse arbejdsvaner, når du bruger tastatur eller musen, kan medføre ubehag eller alvorlige skader som f.eks. overbelastning af hænder, håndled eller andre dele af kroppen. Uanset om du arbejder eller spiller for sjov, er det vigtigt at undgå akutte smerter og sørg for at sidde fornuftigt. Dette kan både forbedre din samlede produktivitet og hjælpe dig med at undgå sygdomme i bevægelsesapparatet. Du kan også forebygge ubehag og træthed ved at ændre stilling under længere opgaver.

Elektriske, magnetiske og elektromagnetiske felter (EMF)

1. Royal Philips Electronics fremstiller og sælger mange produkter, der måltrettes mod forbrugere, der ligesom mange andre elektroniske apparater, generer kan udsende og modtage elektromagnetiske signaler.
2. Et af Philips' førende forretningsprincipper er: at alle sundheds- og sikkerhedsmål for vores produkter skal overholde alle gældende lovkra og skal være inden for de EMF-standarder, der gælder på produktets fremstillingsdødspunkt.



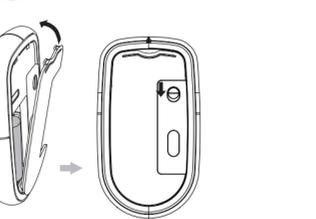
sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von Batterien, da durch die richtige Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

2 Systemanforderungen

- Windows® 7,Vista, XP, Mac OS® X 10.2.8 und höher
- USB-Port

3 Funktionsüberblick

- Linke und rechte Maustaste**
- Laufrad**
- Akkuanzeige**
- Nano Dongle**
- Optischer Sensor**
- Ein-/Ausschalter**
- Batteriefach**



4 Fehlerbehebung

- Stellen Sie sicher, dass der Nano Dongle Ihrer Maus richtig mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer verbunden ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Akku geladen ist.
- Wenn sich die Maus im Ruhemodus befindet, drücken Sie die rechte/linke Taste, um Sie wieder zu aktivieren.

EL

3. Philips er forpligtet til at udvikle, fremstille og markedsføre produkter, der ikke medfører nogen helbredsrisiko.
4. Philips bekræfter, at hvis deres produkter bliver betjent ordentligt efter deres bligtede formål, er de sikre at bruge følge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.
5. Philips spiller en aktiv rolle i udviklingen af internationale EMF- og sikkerhedsstandarder, hvilket gør Philips i stand til tidligt at integrere vde udviklinger inden for standardisering i deres produkter.

Bortskaffelse af udtjente produkter
Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC. Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred. Dit produkt indholder batterier, som er omfattet af EU-direktivt 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.Sørg for at kende de lokale regler om separat indsamling af batterier; da korrekt bortskaffelse er med til at forebygge negative konsekvenser for miljø og helbred.

© Royal Philips Electronics N.V.2009
Alle rettigheder reservecd.

Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.

V1.0

EN

2 Systemkrav

- Windows® 7,Vista, XP, Mac OS® X 10.2.8 and senere
- USB-port

3 Oversigt over funktioner

- Venstre og højre klik-knap**
- Rullehjul**
- Indikator for batteriniveau**
- Nano-dongle**
- Optisk sensor**
- Strømknap**
- Batterium**

Batteristatus	Indikatorstatus
Tændt	Et blink
Batteriniveau lavt	Blinker

4 Fejlfinding

- Sørg for, at nano-donglen til musen er tilsluttet korrekt til USB-porten på din computer.

- Sørg for, at der er strøm på batteriet.
- Når musen er i dvale/tilstand, skal du trykke på højre/venstre knap for at vække den.

DE

1 Wichtig

Hinweise zu Gesundheitsrisiken

Das nicht ordnungsgemäße Arbeiten mit Tastatur oder Maus kann zu Unwohlsein oder ernsthaften Verletzungen führen. So kann es beispielsweise zu gesundheitlichen Problemen im Bereich der Hände, Handgelenke oder bei anderen Körperteilen kommen. Es ist wichtig, dass Sie stets eine bequeme Körperhaltung einnehmen – sowohl bei der Arbeit als auch bei Freizeitaktivitäten. Dies wirkt sich nicht nur positiv auf Ihre allgemeine Produktivität aus, sondern kann auch dazu beitragen, Skelettmuskelerkrankungen zu vermeiden. Zudem ist es bei längerem Arbeiten am Computer ratsam, sich von Zeit zu Zeit zu bewegen, um Unwohlsein und Ermüdungserscheinungen vorzubeugen.

Elektrische, magnetische und elektromagnetische Felder (EMF)

1. Royal Philips Electronics produziert und vertreibt viele Endkundenprodukte, die, wie jedes elektronische Gerät im Allgemeinen, elektromagnetische Signale aussenden und empfangen können.

2. Einis der grundsätzlichen Unternehmensprinzipien von Philips ist es, für unsere Produkte alle notwendigen Gesundheits- und Sicherheitsmaßnahmen zu ergreifen, um allen anwendbaren rechtlichen Anforderungen zu entsprechen und die zum Zeitpunkt der Herstellung des Produkts anzuwendenden EMV-Normen in vollem Maße einzuhalten.

3. Philips verpflichtet sich, Produkte zu entwickeln, herzustellen und zu vertreiben, die keine gesundheitlichen Probleme hervorrufen.

4. Philips kann wissenschaftlichen Studien zufolge bestätigen, dass die Produkte von Philips bei ordnungs- und zweckgemäßem Gebrauch sicher sind.

5. Philips spielt eine aktive Rolle in der Entwicklung der internationalen EMF- und Sicherheitsstandards, sodass Philips auch weiterhin die neuesten Entwicklungen der Standardisierung so früh wie möglich in seine Produkte integrieren kann.

Entsorgung Ihres alten Geräts

Das Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG gill. Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt.

Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte. Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Produkte von Philips bei ordnungs- und zweckgemäßem Gebrauch sicher sind.

Das Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen und nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.Bitte informieren Sie



sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von Batterien, da durch die richtige Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

2 Systemanforderungen

- Windows® 7,Vista, XP, Mac OS® X 10.2.8 und höher
- USB-Port

3 Funktionsüberblick

- Linke und rechte Maustaste**
- Laufrad**
- Akkuanzeige**
- Nano Dongle**
- Optischer Sensor**
- Ein-/Ausschalter**
- Batteriefach**

Akku-Ladezustand	Statusanzeige
Einschalten	Einmaliges Blinken
Akku fast leer	Blinkt

4 Fehlerbehebung

- Stellen Sie sicher, dass der Nano Dongle Ihrer Maus richtig mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer verbunden ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Akku geladen ist.
- Wenn sich die Maus im Ruhemodus befindet, drücken Sie die rechte/linke Taste, um Sie wieder zu aktivieren.

EL

1 Σημαντικό

Προειδοποίηση για την υγεία

Ακατάλληλες συνήθειες εργασίας κατά τη χρήση πληκτρολογίου ή ποικιλοκίνητου ποντικίου μπορεί να προκαλέσουν δυσφορία ή σοβαρό τραυματισμό, όπως καταπόνηση των χεριών, των καρpiών ή άλλων σημείων του σώματός σας.
Είτε εργάζεστε είτε παίζετε, είναι σημαντικό να αποφεύγετε τις άβολες στάσεις του σώματός και να τοποθετείτε το σώμα σας έτσι ώστε να είστε άνετα. Με αυτό τον τρόπο, βελτιώνετε τη συνολική σας απόδοση και αποφεύγετε την πρόκληση μυοσκελετικών διαταραχών.
Μπορείτε επίσης να αποφεύγετε τη δυσφορία και την κόπωση εάν αλλάξετε τη στάση του σώματός σας κατά τη διάρκεια χρονόβόρων εργασιών.

Ηλεκτρικά, Μαγνητικά και Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

1. Η Royal Philips Electronics κατασκευάζει και πουλάει πολλά προϊόντα που απευθύνονται στους καταναλωτές, τα οποία, όπως κάθε ηλεκτρονική συσκευή, εκπέμπουν και λαμβάνουν ηλεκτρομαγνητικά κύματα.

2. Μία από τις κύριες επιχειρηματικές αρχές της Philips είναι η λήψη όλων των απαραίτητων μέτρων ασφαλείας και υγιεινής προκειμένου τα προϊόντα μας να πληρούν τις απαραίτητες νομικές προαποθέσεις και να παραμούν εντός των προτύπων EMF που ισχύουν κατά την παραγωγή τους.

3. Η Philips έχει δεσμευτεί στην ανάπτυξη παραγωγής και πώληση προϊόντων που δεν έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στην υγεία.

4. Η Philips επιβεβαιώνει ότι δεν γίνει σωστός χειρισμός των προϊόντων της, ανάλογα με τη χρήση για την οποία προορίζονται, τότε είναι ασφαλής η χρήση τους, σύμφωνα με τα διαθέσιμα επιστημονικά στοιχεία.

5. Η Philips διαδραματίζει ενεργό ρόλο στην ανάπτυξη των διεθνών προτύπων EMF και ασφαλείας. Αυτό δίνει στη Philips τη δυνατότητα να προβλέπει τις περαιτέρω εξελίξεις στον τομέα της τυποποίησης ώστε να τις ενσωματώνει εγκαίρως στα προϊόντα της.

Απόρριψη του παλιού προϊόντος σας

Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά, τα οποία είναι εύκολα και εξοικονομικά να διαχωριστούν να ανακυκλωθούν ή να ξαναχρησιμοποιηθούν. Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ.

Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.
Μην παραβιάζετε τους κανόνες υγιεινής και μην απορρίπτετε τα παλιά προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Το προϊόν σας, παρότι κατασκευασμένο από υλικά, τα οποία είναι εύκολα και εξοικονομικά να διαχωριστούν μαζί με τα συνθηματικά απορρίμματα του σπιτιού σας.Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα τοπική υιοθεσία για τη χωριστή συλλογή μεταρικών κομμάς η σωστή μέθοδος απόρριψης των μεταρικών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

2 Απαιτήσεις συστήματος

- Windows® 7,Vista, XP, Mac OS® X 10.2.8 και μεταγενέστερη έκδοση
- Όθρα USB

3 Επισκόπηση λειτουργιών

- Αριστερό και δεξιό κουμπί**
- Ροδάκι κύλισης**
- Κουμπί κλικού Nano**
- Οπτικός αισθητήρας**
- Διακόπτης λειτουργίας**
- Θύκη μπαταρίας**

Κατάσταση μπαταρίας	Κατάσταση ενδεικτικής λυχνίας
Ενεργοποίηση	Αναβοήνηση μία φορά
Χαμηλή ισχύς	Αναβοήνηση

4 Αντιμετώπιση προβλημάτων

- Βεβαιωθείτε ότι το κλειδί υλικού Nano του ποικιλοκίου σας είναι σωστά συνδεδεμένο σε μία θύκη USB του υπολογιστή.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία διαθέτει ισχύ.
- Όταν το ποντίκι είναι σε λειτουργία αναμονής, πατήστε το δεξί/αριστερό κουμπί για να το επνεψέρετε.

ES

1 Importante

Advertencia de salud

Los hábitos de trabajo inadecuados al utilizar el teclado o el ratón pueden causar incomodidad o lesiones graves, como tensión en las manos, en las muñecas o en otras partes del cuerpo.

Ya está trabajando o jugando, es importante evitar posturas extrañas y colocar el cuerpo en una postura cómoda. Estos consejos no sólo pueden mejorar su rendimiento, sino que pueden ayudar a evitar los trastornos músculo-esqueléticos (TME). Cambiar de postura durante tareas prolongadas puede ayudarle a evitar la incomodidad y la fatiga.



© Royal Philips Electronics N.V.2009
Alle rechten reserved.

Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.

V1.0

EN

Register your product and get support at **www.philips.com/welcome**

Campos eléctricos, magnéticos y electromagnéticos (CEM)
1. Royal Philips Electronics fabrica y vende muchos productos dirigidos a consumidores que, al igual que cualquier aparato electrónico, tienen en general la capacidad de emitir y recibir señales electromagnéticas.
2. Uno de los principios empresariales más importantes de Philips es adoptar todas las medidas de salud y seguridad necesarias para que nuestros productos cumplan todos los requisitos legales aplicables y respeten ampliamente toda normativa aplicable sobre CEM en el momento en que se producen.
3. Philips está comprometida con el desarrollo, producción y comercialización de productos no perjudiciales para la salud.
4. Philips confirma que si los productos se manipulan de forma correcta por el uso al que están destinados, según las pruebas científicas de las que se dispone actualmente, será seguro utilizarlos.
5. Philips participa activamente en el desarrollo de estándares de CEM y seguridad internacionales, por lo que se puede anticipar a futuros desarrollos de estándares para integrarlos en una etapa temprana en sus productos.

Eliminación del producto antiguo

El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.

Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC.

Informese sobre el sistema local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana. El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal.Informese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas ya que el desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

2 Requisitos del sistema

- Windows® 7,Vista, XP, Mac OS® X 10.2.8 y superiores
- Puerto USB

3 Descripción de las funciones

- Botón izquierdo y derecho**
- Rueda de desplazamiento**
- Indicador de batería**
- Mini mochila**
- Sensor óptico**
- Interruptor de encendido**
- Compartimento de las pilas**

Estado de la batería	Indicador de estado
Encendido	Parpadea una vez
Batería baja	Parpadeante

4 Solución de problemas

- Asegúrese de que la mini mochila del ratón está correctamente conectada al puerto USB del ordenador.
- Asegúrese de que la batería está cargada.
- Cuando el ratón esté en el modo de desconexión automática, pulse el botón de la derecha o la izquierda para activarlo.

FI

1 Tärkeää

Terveystietoa

Väärälaatuinen näppäinstäin ja hiiren käyttötottumukset voivat aiheuttaa kipuja tai vakavia vaurioita, kuten rasitusta käsii, ranteita tai muita kehon osia. Työssäneissä ja pelatessa on tärkeää välttää hankalia asentoja ja pitää mukava asento.Yleisen tuottavuuden parantamien lisäksi tämä voi estää tusk- ja liikuntaimmistön sairauksia. Asennon vaihtaminen pitkäin työssäneissä voi myös ehkäistä kip



Philips' sintering process. The left image shows the original product, and the right image shows the product after sintering.

5. 필립스는 국제 EMF 및 안전 표준의 개발에 주도적인 역할을 하고 있기 때문에 향후에 개발될 표준을 미리 예상하여 제품을 조기에 개발할 수 있습니다.

오래된 제품의 폐기

이 제품은 재활용 및 재사용이 가능한 고품질의 자체 구성품으로 설계 및 제조되었습니다.

WEEE Symbol(Crossed-out Wheelie Bin)이 부착된 경우 유럽 지침 2002/96/EC를 준수하는 것입니다. 전자 및 전기 제품의 원기 수가 규정에 따르십시오. 폐기할 제품을 알린 가정용 쓰레기와 함께 버리지 말고 현지외의 규정에 따르십시오. 올바른 제품 폐기는 환경 및 인류의 건강을 유해한 영향으로부터 보호합니다. 제품은 유럽 지침 2006/66/EC가 적용되는 배터리가 들어 있습니다. 이 배터리는 일반 가정 쓰레기와 함께 배출할 수 없습니다. 배터리의 개별 배출에 대한 지역 규정을 확인하여 배터리를 올바르게 폐기할 수 있습니다. 인류의 건강을 유해한 영향으로부터 보호할 수 있습니다.

2 시스템 요구 사항

- Windows 7, Vista, XP, Mac OS X 10.2.8 이상
- USB 포트

3 기능 개요

- 원격 및 오픈북 클릭 버튼
- 크로스 클릭
- 배터리 표시등
- 나노 동글
- 광선서
- 전원 스위처
- 배터리 램프

배터리 상태	표시등 상태
전원 꺼짐	한 번 깜박임
전력 낮음	깜박임

4 문제 해결

- 마우스의 나노 동글이 컴퓨터의 USB 포트에 제대로 연결되어 있는지 확인하십시오.
- 배터리에 전원이 있는지 확인하십시오.
- 마우스가 취침 모드일 경우 오픈북/원클 버튼 을 눌러 취침 모드를 해제합니다.

MS-MY

1 Penting

Amaran Kesehatan

Kesihatan yang tidak wajar ketika menggunakan papan kekunci atau tetikus mungkin akan mengakibatkan ketidakelesaan atau kecederaan seperti seperti rasa tegang pada tangan, pergelangan tangan atau bahagian badan anda yang lain.

Sama ada anda sedang bekerja atau bermain, mengelaskan postur yang cangguang dan meletakkan badan anda pada kedudukan yang selesa adalah penting. Bukan sahaja ini restasi keseluruhan anda, ia juga akan membantu anda mengelaskan MSD (Gangguan Muskuloskeletal).

Menakup postur anda sewaktu bekerja dalam tempoh yang panjang dapat juga mengelaskan diri anda daripada mengalami ketidakelesaan dan keletihan.

Medan Elektrik, Magnetik dan Elektromagnetik (EMF)
1. Royal Philips Electronics mengiang dan menjual banyak produk yang disasarkan kepada pengguna, yang mana, seperti sebarang perkasas elektronik yang lain, pada umumnya ia mempunyai kemampuan untuk memancar dan menerima isyarat elektromagnet. 2. Salah satu daripada Pmpisip Pemriagan Philips yang terkemuka adalah mengambil semua langkah kesihatan dan keselamatan untuk produk kami, agar mematuhi semua keperluan perundangan yang dikenakan dan berada dalam-butang dalam lingkungan pwaiaan EMF yang dikenakan pada masa mengeluarkan produk. 3. Philips komited untuk membangunkan, mengelaskan dan memasarkan produk yang tidak menyebabkan kesan kesihatan yang buruk. 4. Philips mengesahkan bahawa sekiranya produturnya dikendalikan dengan betul bagi tujuan yang dimaksudkan, ia selamat untuk digunakan mengikut buku saintifik hari ini 5. Philips meamakan peranan yang aktif dalam pembangunan pwaiaan EMF dan keselamatan antarbangasa, yang membolehkan Philips membuat jaminan terhadap pembangunan lanjut dalam pemawainan bagi integrasi awal di dalam produk-produknya.

Pembuangan barang lama anda
Produk anda direka benuk dan dikilangkan dengan menggunakan bahan dan komponen yang berkualiti tinggi, yang boleh dikitar semula dan digunakan semula. Apabila simbol tong berda yang dipangkah ini dilekatkan pada sesuatu produk, ia bermakna produk tersebut dipuliti oleh Arahlan Eropah 2002/96/EC.

Sila maklumkan diri anda mengenai sistem kutipan berasingan setempat untuk produk elektronik dan elektronik.

Sila bertindak menurut peraturan setempat anda dan jangan buang produk lama anda dengan sisa rumah anda yang biasa. Cara membuang produk lama anda yang betul akan membantu mengengah potensi akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia. Produk anda mengandungi bateri yang dipuliti oleh Arahlan Eropah 2006/66/EC, yang tidak boleh dipuliskan bersama sisa rumah yang biasa.Sila maklumkan diri anda sendiri mengenai peraturan setempat mengenai pengumpulan berasingan bateri kerana kepupusan yang betul membantu mengengah akibat yang negatif kepada alam sekitar dan kesihatan manusia.

2 Keperluan sistem

- Windows® 7, Vista, XP, Mac OS® X 10.2.8 dan ke atas
- Pangfalan USB

3 Gambaran keseluruhan fungsi

- Butang klik kiri dan kanan
- Roda tetak
- Penujuk bateri
- Nano Dongle
- Sensor optik
- Suis kuasa
- Petak bateri

Status bateri	Status penujuk
Hidupkan kuasa	Denyar sekali
Kuasa rendah	Berkelip

4 Menyelesaikan masalah

- Pastikan Nano Dongle tetikus anda diplas masuk dengan betul ke dalam pangkalan USB komputer anda.
- Pastikan terdapat kuasa pada bateri.
- Apabila tetikus dalam mod tidur, tekan butang kiri/kanan untuk membangunkannya.

NL

1 Belangrijk

Gezondheidswaarschuwing

Veelere werkgroepen hebben het gebruik van een toetsenbord of muis kunnen leiden tot ongemakke houdingen van de bovenste overbelasting van uw handen, polsen of andere lichaamsdelen. Het is belangrijk dat u ongemakkelijke houdingen vermijden en uw lichaam comfortabel positioneert, of u nu werkt of ontspant. Dit

kan niet alleen uw productiviteit verhogen, het kan ook bijdragen aan het voorkomen van RSI (Repetitive Strain Injury). U kunt ongemak en vermoeidheid helpen te voorkomen door tijdens lange taken uw houding te veranderen.

Elektrische, magnetische en elektromagnetische velden ("EMF")

1. Royal Philips Electronics maakt en verkoopt vele consumentenproducten die net als andere elektronische apparaten elektromagnetische signalen kunnen uitzstralen en ontvangen. 2. Een van de belangrijkste principes van Philips is ervoor te zorgen dat al onze producten beantwoorden aan alle geldende vereisten inzake gezondheid en veiligheid en ervoor te zorgen dat onze producten ruimschoots voldoen aan de EMF-normen die gelden op het ogenblik dat onze producten worden vervaardigd. 3. Philips streeft ernaar geen producten te ontwikkelen, produceren en op de markt te brengen die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid. 4. Philips bevestigt dat als zijn producten correct voor het daarvoor bestemde gebruik worden aangewend, deze volgens de nieuwste wetenschappelijke onderzoeken op het moment van de publicatie van deze handleiding veilig zijn om te gebruiken. 5. Philips speelt een actieve rol in de ontwikkeling van internationale EMF- en veiligheidsnormen, wat Philips in staat stelt in te spelen op toekomstige normen en deze tijdig te integreren in zijn producten.

Uw oude product weggoeien
Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen, welke gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden. Als u uw product een doorstreepte afvalcontainer op wiltjeszite zet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2002/96/EG.

Informer naar het plaatselijke systeem voor de geschieden inzameling van elektrische en elektronische producten.

Houd u van de plaatselijke regels en gooi uw oude producten niet samen met uw gewone, huishoudelijke afval weg. Als u oude producten correct verwijderd, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volgezondheid.

Uw product bevat batterijen die, overeenkomstig de Europese richtlijn 2006/66/EG, niet bij het gewone huishoudelijke afval mogen worden weggegooid. Win informatie in over de lokale wetgeving omtrent de geschieden inzameling van batterijen. Door u op de juiste wijze van de batterijen te ontdoen, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu e de volgezondheid.

2 Systeemvereisten

- Windows® 7, Vista, XP, Mac OS® X 10.2.8 en hoger
- USB-poort

3 Functieoverzicht

- Knoppen voor links- en rechtsklikken**
- Sensordiel**
- Batterijlampje**
- Nano-dongle**
- Optische sensor**
- Aan-uitknop**
- Batterijcompartiment**

Batterijstatus	Status indicator
Schakel de speler in	Eén keer knipperen
Batterij bijna leeg	Knippert

4 Problemen oplossen

- Zorg ervoor dat de Nano-dongle van uw muis goed in de USB-poort van uw computer is gestoken.
- Zorg ervoor dat de batterijen voldoende opgeladen is.
- Als de muis in de slaapmodus staat, drukt u op de linker-/ rechterknop om de muis te activeren.

NO

1 Viktig

Helseadvarsel

Feil arbeidsvarsel når du bruker et tastatur eller en mus kan føre til ubehag eller alvorlige skader som belastingskader på hender, håndledd eller andre kroppsdeler. Uansett om du jobber eller spiller er det viktig å unngå ubekvemme stillinger, og å sørge for at knoppen befinner seg i en behagelig stilling. Ikke bare kan dette forbedre produktiviteten din, det kan også bidra til å unngå muskelskader. Hvis du endrer stilling under lange arbeidsøkter, kan du også unngå ubehag og tretthet.

Elektriske, magnetiske og elektromagnetiske felter (EMF)

1. Royal Philips Electronics produserer og selger mange produkter som er beregnet på forbrukere og som kan samle et lite eller stort elektromagnetisk signal. 2. Et av Philips' viktigste forretningsprinsipper er å ta alle nødvendige forholdsregler for helse og sikkerhet, slik at produktene samsvner med alle de juridiske kravene og oppfyller de EMF-standardene som gjeldt da produktene ble produsert. 3. Philips er forpliktet til å utvikle, produsere og markedsføre produkter som ikke forårsaker uheldige helsevirkninger. 4. Philips bekrefter at hvis Philips-produkter håndteres riktig ifølge tilskilt bruk, er det trygt å bruke dem ut fra den kunnskapen vi har per dags dato. 5. Philips har en aktiv rolle i utviklingen av internasjonale standarder for EMF og sikkerhet. Dette gjør det mulig for Philips å forutse den videre utviklingen på dette området, for slik å kunne integrere den i produktene på et tidlig stadium.

Deponere et gammelt produkt
Produktet er utformet og produsert med materialer og deler av svært høy kvalitet som kan resirkuleres og gjenbrukes. Når et produkt er merket med dette symbolet, en soppedunk med kryss over, betyr det at produktet dekkes av EU-direktiv 2002/96/EF.

Orienter deg om lokale innsamlingsordninger for elektriske og elektroniske produkter. Følg de lokale reglene, og ikke kast gamle produkter sammen med det vanlige husholdningsavfallet. Hvis du deponer gamle produkter riktig, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø. Produkter inneholder batterier som omfattes av EU-direktiv 2006/66/EF, og som ikke kan deponeres i vanlig husholdningsavfall. Gjør deg kjent med lokale regler om innsamling av batterier. Riktig deponering bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

2 Systemkrav

- Windows® 7, Vista, XP, Mac OS® X 10.2.8 og senere
- USB-port

3 Funksjonsoversikt

- Knapper for venstre- og høyreklikking**
- Rullehjul**
- Batterindikator**
- Nano-maskinvaretils**
- Optisk sensor**
- Av/på-knapp**
- Batteriom**

Batteristatus	Indikatorstatus
Strøm på	Ett blink
Lite strøm	Blinkende

2 Systemkrav

- Windows® 7, Vista, XP, Mac OS® X 10.2.8 og senere
- USB-port

3 Funksjonsoversikt

Quando este a trabalhar ou a jogar, é importante que evite posturas inadequadas e que posicione o seu corpo de forma confortável. Para além de aumentar a sua produtividade geral, isto pode ajudar a evitar doenças musculo-esqueléticas.

A alteração da sua postura durante tarefas prolongadas também pode ajudá-lo a evitar desconforto e fadiga.

Campos eléctricos, magnéticos e electromagnéticos (CEM)

1. A Royal Philips Electronics fabrica e comercializa muitos produtos de consumo que, tal como qualquer aparelho electrónico em geral, têm a capacidade de emitir e receber sinais electromagnéticos. 2. Um dos más importantes princípios empresariais da Philips é a implementação de todas as medidas de saúde e segurança necessárias nos seus produtos, de forma a cumprir todos os requisitos legais aplicáveis, bem como normas dos CEM aplicáveis no momento de fabrico dos produtos. 3. A Philips está empenhada em desenvolver, produzir e comercializar produtos que não causem efeitos adversos na saúde. 4. A Philips confirma que se os seus produtos forem devidamente utilizados para o fim a que se destinam são seguros de utilizar, de acordo com as provas científicas actualmente disponíveis. 5. A Philips desempenha um papel activo no desenvolvimento de normas internacionais sobre CEM e segurança, permitindo-ló a incorporar previamente melhoramentos no processo de fabrico dos seus produtos.

Eliminação do seu antigo produto
O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Quando este símbolo de um caixote de lixo com um traço por cima constar de um produto, significa que esse produto está abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE.

4 Feilsøking

- Kontroller at nano-maskinvaretilsen til musen er koblet skikkelg til USB-porten på datamaskinen.
- Kontroller at det er strøm på batteriet.
- Når musen er i dalemodus, trykker du på høyre/venstre-knappen for å aktivere den.

PL

1 Ważne

Ostrzeżenia dotyczące zdrowia
Nieodpowiednie nawyki podczas pracy z klawiaturą lub myszą mogą powodować dyskomfort lub poważne schorzenia, tj. nadwyrężenie dłoni, nadgarstków lub innych części ciała. Podczas pracy lub grania należy unikać nieprawidłowej postawy i przyjąć wygodną pozycję. Nie tylko powoduje to zwiększenie produktywności, lecz także umożliwia zapobieganie różnym schorzeniom układu mięśniowego i kostnego. Zmiany postawy w trakcie dłuższych prac przy komputerze zmniejsza dyskomfort oraz uczucie zmęczenia.

Pola elektryczne, magnetyczne i elektromagnetyczne (EMF)

1. Firma Royal Philips Electronics produkuje i sprzedaje wiele produktów przeznaczonych dla klientów detalicznych, które — jak wszystkie urządzenia elektroniczne — mogą emitować oraz odbierać sygnały elektromagnetyczne. 2. Jedną z najważniejszych zasad firmy Philips jest podejmowanie wszelkich koniecznych działań zapewniających bezpieczne i nieszkodliwe dla zdrowia korzystanie z jej produktów. Obejmują to spełnienie wszystkich mających zastosowanie przepisów dotyczących wyzależenia elektronicznego — mogą emitować oraz odbierać sygnały elektromagnetyczne. 3. Jesteśmy czynnie zaangażowani w opracowywanie, wytworzenie i rozprowadzanie produktów, które nie mają niekorzystnego wpływu na zdrowie. 4. Firma Philips zaświadcza, że zgodnie z posiadaną obecnie wiedzą naukową wykazane przez nas produkty są bezpieczne, jeżeli są używane zgodnie z ich przeznaczeniem. 5. Aktywnie uczestniczymy także w doskonaleniu międzynarodowych standardów EMF i przepisów bezpieczeństwa, co umożliwia nam przewidywanie kierunków rozwoju standardyacji i szybkie dostosowywanie naszych produktów do nowych przepisów.

Utilizacija zužitých urzadeň
Produkt zostal vykonáry za jakostní jakosti materiálů i praeznaceno. Všechny díly jsou vyrobeny z kvalitních materiálů. Pokud je výrobek označen tímto symbolem, znamená to, že výrobek patří podléga on postonovonim Dřektyvny Europejské 2002/96/VE.
Informace na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektrycznych można uzyskać w miejscu zamieszkania. Prosimy postrować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Ściśle przestrzeganie wytycznych w tym zakresie pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie. Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zużytkować z pozostałymi odpadami domowymi. Zalecamy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki akumulatorów, ponieważ ich odpowiednia utylizacja przyczynia się do zapobiegania negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

2 Wymagania systemowe:

- Windows® 7, Vista, XP, Mac OS® X 10.2.8 i nowszy
- Port USB

3 Opis elementów urzadzenia

- Lewy i prawy przycisk**
- Kółko do przewijania**
- Wskaźnik baterii**
- Adapter Nano Dongle**
- Czujnik optyczny**
- Wyłącznik zasilania**
- Komorá baterii**

Stan akumulatora	Stan wskaźnika
Włączenie zasilania	Jedno błysnięcie
Niski poziom naładowania	Miganie

4 Rozwiązywanie problemów

- Uprawnij się, że adapter Nano Dongle myszy jest podłączony prawidłowo do portu USB komputera.
- Uprawnij się, że bateria nie jest rozładowana.
- Gdy mysz znajduje się w trybie gotowości, nacisnij prawy/lewy przycisk, aby ją „obudzić”.

4 Rozwiązywanie problemów
Uprawnij się, że adapter Nano Dongle myszy jest podłączony prawidłowo do portu USB komputera.
Uprawnij się, że bateria nie jest rozładowana.
Gdy mysz znajduje się w trybie gotowości, nacisnij prawy/lewy przycisk, aby ją „obudzić”.

4 Rozwiązywanie problemów
Uprawnij się, że adapter Nano Dongle myszy jest podłączony prawidłowo do portu USB komputera.
Uprawnij się, że bateria nie jest rozładowana.
Gdy mysz znajduje się w trybie gotowości, nacisnij prawy/lewy przycisk, aby ją „obudzić”.

4 Устранение непоаодков

Убедитесь, что адаптер Nano Dongle мыши правильно подключен к USB-порту компьютера.

Убедитесь, что батарея не разряжена.

Чтобы вывести мышь из спящего, нажмите правую или левую кнопку.

4 Устранение непоаодков
Убедитесь, что адаптер Nano Dongle мыши правильно подключен к USB-порту компьютера.
Убедитесь, что батарея не разряжена.
Чтобы вывести мышь из спящего, нажмите правую или левую кнопку.

4 Устранение непоаодков

Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos electrónicos e electrónicos. Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação correcta do seu produto evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública. O produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/EC, as quais não podem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos. Informe-se acerca dos regulamentos locais sobre a recolha separada de baterias uma vez que a eliminação correcta ajuda a evitar consequências negativas no meio ambiente e na saúde humana.

2 Requisitos do sistema
Windows® 7, Vista, XP, Mac OS® X 10.2.8 e superiores
Porta USB

2 Requisitos do sistema
Windows® 7, Vista, XP, Mac OS® X 10.2.8 e superiores
Porta USB

4 Resolução de problemas

Certifiquese de que o dongle nano está bem encaixado na porta USB do seu computador.

Assegure-se de que a bateria não está em plena potência.

Quando o rato está em modo de espera, clique no botão direito/esquerdo para o activar.

RU

1 Важно!

Предупреждение о вреде для здоровья
Неправильное положение пользователя при работе с клавиатурой или мышью может стать причиной дискомфорта или серьезных повреждений и перенапряжения кистей рук, запястия или других частей тела. Во время работы или игр следует избегать неудобных поз и всегда принимать удобное положение. Это не только способствует повышению производительности во время работы, но и препятствует развитию заболеваний опорно-двигательного аппарата. Изменение положения во время продолжительной работы также поможет предотвратить появление усталости.

Электрические, магнитные и электромагнитные поля (ЭМП)

1. Компания Royal Philips Electronics производит и продает различные изделия потребительского назначения, которые, как и любые электронные устройства, способны излучать и принимать электромагнитные сигналы. 2. Одним из ключевых принципов компании Philips является забота о здоровье и безопасности потребителей, а также соответствие продукции всем соответствующим законодательным требованиям и существующим стандартам безопасности воздействия ЭМП. 3. Philips стремится разрабатывать, производить и продавать изделия, не оказывающие отрицательного воздействия на здоровье. 4. Philips подтверждает, что при правильном обращении и использовании в указанных целях его изделия безопасны в соответствии с современными научными данными. 5. Philips активно участвует в разработке международных стандартов ЭМП и стандартов безопасности, что позволяет компании заранее применять эти стандарты при производстве изделий.

УТИЛИЗАЦИЯ СТАРОГО ИЗДЕЛИЯ
Данное изделие было сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию. Маркировка символом перечернутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/EC.

Укажите о правилах местного законодательства по разделной утилизации электронных устройств и электронных изделий. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Данное изделие было сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию. Маркировка символом перечернутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/EC.

2 Системные требования

- OC Windows® 7, Vista, XP, Mac OS® X 10.2.8 или более поздних версий
- Порт USB

3 Обзор функций	
① Правая и левая кнопки	① Индикатор зарядки
② Колесо прокрутки	② Кнопка Nano Dongle
③ Индикатор батареи	③ Оптический датчик
④ Кнопка Nano Dongle	④ Выключатель питания
⑤ Оптический датчик	⑤ Отделение для батарей
⑥ Выключатель питания	
⑦ Отделение для батарей	

Индикатор зарядкá батарен	Индикатор состояния
Питание включено	Загорается один раз
Низкий заряд, аккумулятора	Мигает

4 Устранение непоаодков
Убедитесь, что адаптер Nano Dongle правильно подключен к USB-порту компьютера.
Убедитесь, что батарея не разряжена.
Чтобы вывести мышь из спящего, нажмите правую или левую кнопку.

SV

1 Viktigt

Hälsövarning
Olika användningsvanor i samband med användning av tangentbord eller mus kan resultera i obehag eller allvariga skador, till exempel förlitningar i händer, handleder och andra kroppsdelar. Oavsett om du jobbar eller spelar är det viktigt att undvika oönskade ställningar och att du hittar en bekväm position. Det

förfätrar inte bara din produktivitet utan kan också göra att du undviker muskel- och skelettsmär. Ätt ändra ställning under långvariga uppgifter kan även minska risken för trötthet och obehag.

Elektriska, magnetiska och elektromagnetiska fält (EMF)

1. Royal Philips Electronics tillverkar och säljer många konsumentprodukter. Dessa produkter har som alla elektroniska apparater, väsentlig kapacitet att avge och ta emot elektromagnetiska signaler. 2. En av Philips ledande affärsprinciper är att vidta alla nödvändiga häso- och säkerhetsåtgärder för våra produkter, att uppfylla alla tillämpliga rättliga krav och hålla oss inom de EMF-standarder som är tillämpliga när produkten tillverkas. 3. Philips arbetar för att utveckla, tillverka och marknadsföra produkter som inte orsakar hälsorisker. 4. Vi på Philips bekräftar att om våra produkter hanteras korrekt och i avsett syfte, är de säkra att användas enligt aktuella vetenskapliga bevis. 5. Philips spelar en aktiv roll i utvecklingen av internationella EMF- och säkerhetsstandarder, vilket gör det möjligt för Philips att förutse vidare utveckling inom standardisering och tidig integrering i våra produkter.

Kassering av din gamla produkt
Produkten är utvecklad och tillverkad av höghållbar material och komponenter som kan både återvinnas och återanvändas.

När den här symbolen med en överkryssad papperskorg visas på produkten innebär det att produkten omfattas av det europeiska direktivet 2002/96/EG.

Ta reda på var du kan hitta närmaste återvinningsservice för elektriska och elektroniska produkter.

Följ den lokala lagstiftningen och släng inte dina gamla produkter i det vanliga hushållsaffallet. Genom att kassera dina gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att minska eventuella negativa effekter på miljö och hälsa.

DN produkt innehåller batterier som omfattas av EU-direktiv 2006/66/EC, som inte får kasseras som vanliga hushållsoppor. Ta reda på vilka lokala regler som gäller för separat insamling av batterier eftersom korrekt kassering bidrar till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

4 Resolução de problemas
Certifique-se de que o dongle nano está bem encaixado na porta USB do seu computador.
Assegure-se de que a bateria não está em plena potência.
Quando o rato está em modo de espera, clique no botão direito/esquerdo para o activar.

2 Systemkrav

- Windows® 7, Vista, XP, Mac OS® X 10.2.8 and senare
- USB-port

3 Funktionsöversikt	
① Knappar för vänster- och högerklickning	① Batterindikator
② Rullhjul	② Nano-dongle
③ Optisk sensor	③ Str